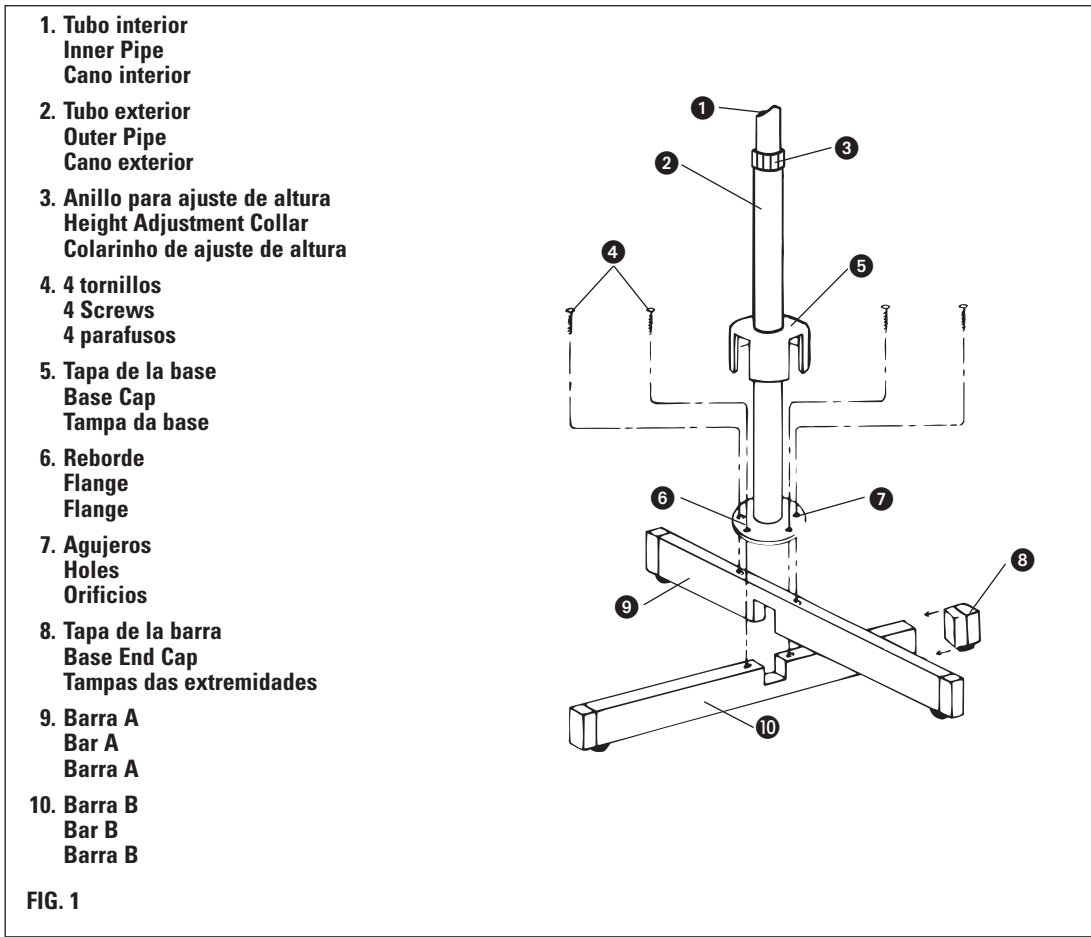


## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO/OPERATING INSTRUCTIONS/INSTRUÇÕES OPERACIONAIS

EL PRODUCTO PUEDE VARIAR LIGERAMENTE DE LAS ILUSTRACIONES/PRODUCT MAY VARY SLIGHTLY FROM ILLUSTRATIONS/O PRODUTO PODERÁ VARIAR LIGEIRAMENTE EM RELAÇÃO ÀS ILUSTRAÇÕES



### CONSEJOS DE SEGURIDAD PARA EL CABLE ELECTRICO

1. Nunca hale ni tire del cable ni de la unidad.
2. Para conectar, sujete con firmeza el enchufe y guíelo dentro de la toma de corriente.
3. Para desconectar, sujete el enchufe y retírelo de la toma de corriente.
4. Antes de usar el aparato, verifique que el cable no tenga cortaduras ni abrasiones. De ser así, la unidad debe ser revisada y el cable debe ser reemplazado. Por favor devuelva la unidad a nuestro departamento de servicio o a un representante de servicio autorizado.
5. Nunca enrolle el cable de manera apretada en torno a la unidad, ya que el exceso de presión en las uniones del cable con la unidad o con el enchufe pueden raerlo o romperlo.

**NO OPERE LA UNIDAD SI EL CABLE PRESENTA CUALQUIER DAÑO, SI LA UNIDAD FUNCIONA DE MANERA INTERMITENTE O SI DEJA DE FUNCIONAR POR COMPLETO.**

#### IMPORTANTE:

Durante los primeros minutos de su uso inicial, usted notará un ligero olor. Esto es normal y desaparecerá rápidamente.

Si el cable estuviera dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por una persona calificada para evitar un peligro.

## COMO USAR

Este artefacto es para uso doméstico y puede ser enchufado en un toma de corriente standard.

#### INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Coloque las tapas de la base en ambos lados de las barras A y B.
2. Afloje y retire los cuatro tornillos de las barras A y B. Cruce las 2 barras como se muestra en Fig. 1 y alinee los cuatro agujeros con aquellos en el reborde. Asegure el reborde a las barras con los cuatro tornillos. Deslice hacia abajo la tapa de la base sobre lo ensamblado.

**PRECAUCION: Nunca retire la perilla para fijar, la cual sostiene en su lugar el tubo que sirve de tope (ver Fig. 2).**

3. Si es necesario, afloje ligeramente la perilla para fijar, dándole vuelta hacia la izquierda. Deslice el conector de la caja del ventilador hacia abajo sobre el tubo interior y ajuste la perilla para fijar. Asegúrese de que la perilla esté fuertemente asegurada.
4. Afloje y retire el tornillo para el acoplamiento del cuello de la caja. Alinee la abertura en el cuello de la caja con la ranura en el tubo para conectar y empuje hacia abajo para conectar las dos partes. Asegúrelas introduciendo el tornillo del acoplamiento a través de los agujeros y ajústelos fuertemente.
5. Fije la parrilla trasera en la caja del motor concordando los 3 agujeros que se encuentran en la parrilla trasera con las 3 clavijas en la parte delantera de la caja del motor. Empuje firmemente hasta que las 3 clavijas penetren en los 3 agujeros.
6. Fije la parrilla trasera a la caja del motor con el anillo de plástico en la clavija y dándole vuelta hacia la derecha para ajustarlo.
7. Coloque la aspa en el eje de la caja del motor, concordando la ranura de la parte de atrás de la aspa con la clavija del eje (Fig. 2). Asegure la aspa con la tapa, dándole vuelta hacia la izquierda para ajustarla.
8. Pruebe el funcionamiento de la aspa rotándola con su mano. No debe haber fricción con el anillo de plástico. Si la aspa no rota libremente, repita los pasos 5 a 7.
9. Fije la parrilla delantera a la travesera posicionando el gancho en la parrilla delantera en la parte de arriba de la parrilla trasera. Asegure las dos parrillas con los clips de la parrilla delantera (Fig. 2).

#### INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO:

1. Coloque el ventilador en una superficie segura y plana donde no pueda caerse o ser halado por el cable.
2. Para ajustar la altura, afloje el anillo para ajuste de altura, adapte el ventilador a la altura deseada y ajústelo fuertemente.
3. Controle la dirección de la corriente de aire sosteniendo firmemente el cuello de la caja del ventilador con una mano y empujando la parrilla hacia atrás para subirlo o empujando hacia adelante para bajarlo.
4. Para hacer oscilar el ventilador, empuje hacia abajo la perilla para la oscilación después de que las parrillas y la paleta estén completamente secas. No lo enchufe hasta que se encuentre completamente ensamblado.
5. Enchúfelo en una toma de corriente eléctrica.
6. Coloque el control del interruptor a la velocidad deseada.

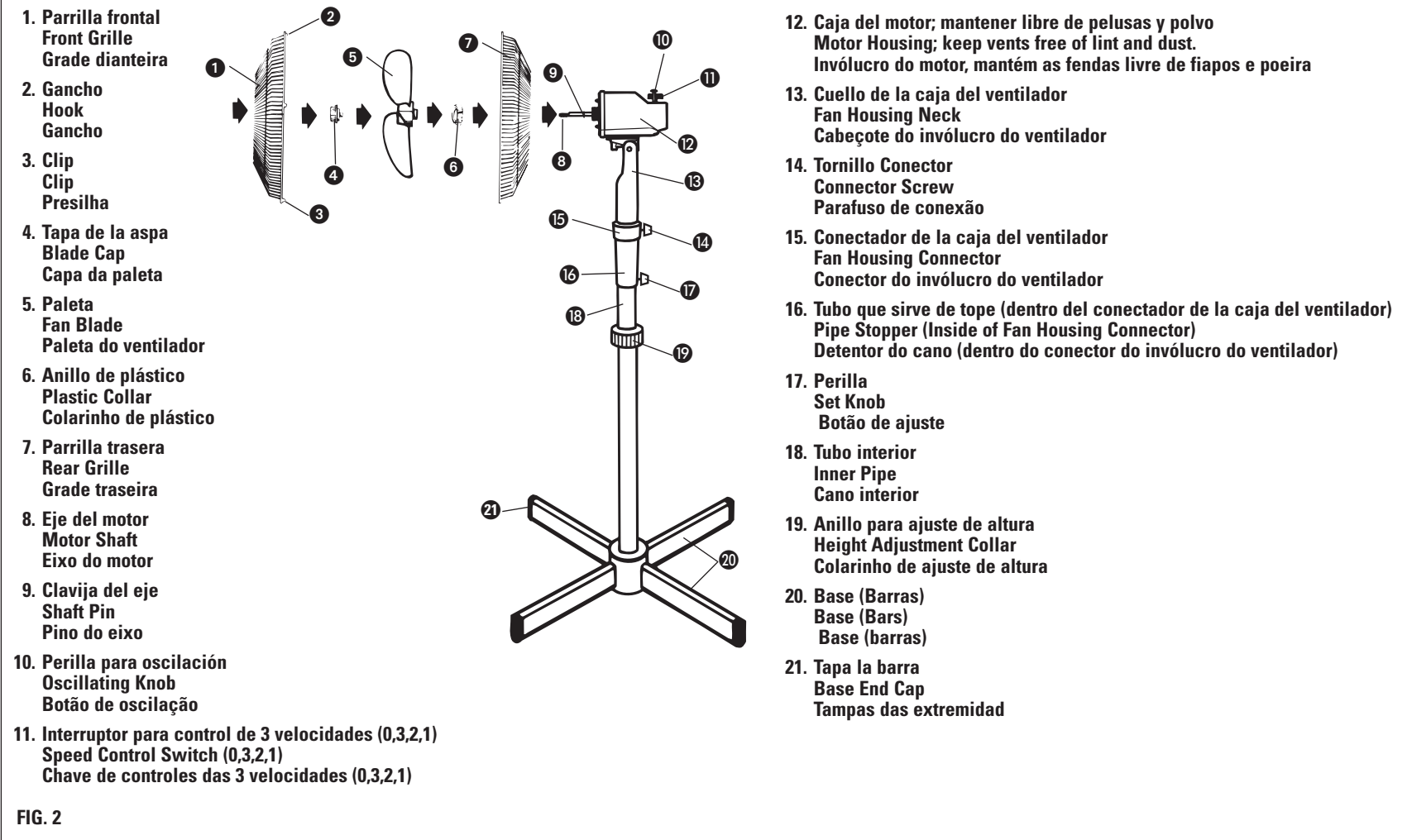
## CUIDADO Y LIMPIEZA

Este artefacto requiere poco mantenimiento y no tiene piezas que puedan ser reparadas. No trate de repararlo usted mismo. Si necesita reparación remítalo a personas calificadas.

**Este ventilador está permanentemente lubricado y no necesitará lubricación adicional durante la vida del ventilador.**

**PARA LIMPIAR:** Antes de limpiarlo, apague el ventilador y desenchúfelo. Sacuda el exceso de polvo con un paño libre de pelusas. Para asegurar una adecuada circulación de aire al motor, mantenga los orificios ubicados en la parte de atrás del motor libre de acumulación de polvo. Una aspiradora puede ser usada para limpiar estos orificios. No sumerja el ventilador en agua o cualquier otro líquido. Desensamble las parrillas y la paleta (Fig. 2). Las parrillas y la paleta pueden ser limpiadas con agua y jabón. Use un paño suave ligeramente humedecido para limpiar el resto de las partes del ventilador. No deje que agua o ningún otro líquido entre en el motor o la base. Ensamble nuevamente el ventilador después de que las parrillas y la paleta estén completamente secas. No lo enchufe hasta que se encuentre completamente ensamblado.

**PARA GUARDAR:** Asegúrese de desensamblar y limpiar el ventilador antes de guardarlo. Guarde la envoltura original para guardar el ventilador. Siempre guárdelo en un lugar seco. Nunca lo guarde mientras esté enchufado. **Nunca enrolle el cable ajustadamente alrededor del ventilador** y no ponga presión sobre el cable en la parte que entra alrededor del ventilador ya que esto podría ocasionar que el cable se desgaste y se rompa.



#### LINE CORD SAFETY TIPS

1. Never pull or yank on cord or the appliance.
2. To insert plug, grasp it firmly and guide it into outlet.
3. To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.
4. Before each use, inspect the line cord for cuts and/or abrasion marks. If any are found, this indicates that the appliance should be serviced and the line cord replaced. Please return it to our Service Department or to an authorized service representative.
5. Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could place undue stress on the cord where it enters the appliance and cause it to fray and break.

**DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE LINE CORD SHOWS ANY DAMAGE, OR IF APPLIANCE WORKS INTERMITTENTLY OR STOPS WORKING ENTIRELY.**

#### IMPORTANT:

During the first few minutes of initial use, you may notice a slight odor. This is normal and will quickly disappear.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

## HOW TO USE

This appliance is for household use and may be plugged into a standard electrical outlet.

#### ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Push the base end caps onto both ends of bar A and bar B.
2. Loosen and remove the four screws from bar A and bar B. Cross the 2 bars as shown in Fig. 1 and align the four holes with those on the flange. Secure the flange to the bars with the four screws. Slide the base cap down over the assembly.

**CAUTION: Never remove the set knob, which holds the pipe stopper in place (See Fig. 2).**

3. If necessary, slightly loosen the set knob by turning it counterclockwise. Slide the fan housing connector down over the inner pipe and tighten the set knob. Make sure the set knob is tightly secured.
4. Loosen and remove connector screw from the fan housing neck. Align notch on the fan housing neck with groove on the fan housing connector and push down to connect the two parts. Secure by inserting the connector screw through the holes and tightening.
5. Mount the rear grille to the motor housing by matching the 3 holes on the rear grille to the 3 round pins on the front of the motor housing. Push in firmly until the 3 pins protrude through the 3 holes.
6. Secure the rear grille to the motor housing by inserting the plastic collar through the shaft pin and turning clockwise to tighten.
7. Insert the blade onto the motor shaft, matching the slot on the back of the blade with the shaft pin (Fig. 2). Secure blade with blade cap, turning counterclockwise to tighten.
8. Test blade operation by rotating it with your hand. There should be no friction with the plastic collar. If blade does not rotate freely, repeat steps 5 through 7.
9. Mount the front grille to the rear grille by positioning the hook on the front grille over the top of the rear grille. Secure the two grilles with the clips attached to the front grille (Fig. 2).

#### OPERATING INSTRUCTIONS

1. Place the fan on a safe, flat surface where it cannot fall or be pulled by the cord.
2. To adjust height, loosen the height adjustment collar, adjust fan to the desired height and retighten.
3. Control the direction of the airflow by firmly holding the fan housing neck in one hand and by pushing the fan grille back to tilt up or by pushing it forward to tilt down.
4. To make the fan oscillate, push down on the oscillating knob located on the top of the motor housing. To stop the fan from oscillating, pull up on the oscillating knob.
5. Plug into an electrical outlet.
6. Turn the control switch to the desired speed.

## CARE AND CLEANING

This appliance requires little maintenance and contains no user serviceable parts. Do not try to fix it yourself. Refer it to qualified service personnel if servicing is needed.

**This fan is permanently lubricated and will not require additional lubrication for the life of the fan.**

**TO CLEAN:** Before cleaning, turn fan off and unplug from electrical outlet. Wipe off excess dust with a lint-free cloth. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents located at the rear of the motor housing free from dust accumulation. A vacuum cleaner hose can be used to clean these vents. Do not submerge your fan in water or any other liquid. Disassemble grilles and blade (Fig. 2). Grilles and blade may be cleaned with mild soap and water. Use a soft, slightly damp cloth to wipe the remaining fan parts. Do not allow water or any other liquid to get into the motor housing or base. Reassemble fan after grilles and blade have dried completely. Do not plug fan into electrical outlet until it has been fully reassembled.

**TO STORE:** Make sure to disassemble and clean the fan before storing. Retain the original packaging for the purpose of storing your fan. Always store fan in a dry place. Never store it while it is still plugged in. **Never wrap the cord tightly around the fan,** and do not put any stress on the cord where it enters the fan, as it could cause the cord to fray and break.

#### DICAS DE SEGURANÇA SOBRE O CABO CONDUTOR DE ELETRICIDADE

1. Nunca puxe pelo cabo ou pelo aparelho.
2. Para inserir o plugue, segure-o firmemente e guie-o na tomada.
3. Para desconectar o aparelho, segure o plugue e remova-o da tomada.
4. Antes de cada uso, verifique se o cabo apresenta cortes e/ou marcas de desgaste. Em caso afirmativo, isto indica que o aparelho deve ser inspecionado e o cabo substituído. Envie o aparelho ao nosso Departamento de Assistência Técnica ou a um representante técnico autorizado.
5. Nunca aperte o cabo condutor de eletricidade ao redor do aparelho. Não force o cabo no local onde ele penetra a base do aparelho, pois o mesmo poderá ser desgastado e arrebentar posteriormente.

**NÃO OPERE O APARELHO SE O CABO CONDUTOR DE ELETRICIDADE APRESENTAR QUALQUER SINAL DE DESGASTE, SE O APARELHO FUNCIONAR APENAS INTERMITENTEMENTE OU SE PARAR COMPLETAMENTE DE FUNCIONAR.**

#### IMPORTANTE:

Durante os primeiros minutos de uso um ligeiro odor poderá ser notado. Isso é normal e deverá desaparecer rapidamente. Se o cabo condutor de eletricidade for danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante, seu agente autorizado ou pessoa qualificada a fim de evitar um perigo.

## COMO USAR

Este aparelho destina-se somente para uso residencial e poderá ser conectado a uma tomada elétrica comum.

#### INSTRUÇÕES PARA MONTAGEM

1. Coloque as tampas das extremidades da base em ambos os extremos da barra A e barra B.
2. Afrouxe e remova os quatro parafusos da barra A e barra B. Cruze as duas barras, da forma mostrada na Figura 1 e alinhe os quatro orifícios com os do flange. Prenda o flange às barras com os quatro parafusos. Deslize a tampa da base por cima da montagem.

**CUIDADO: Jamais remova o botão de ajuste, responsável por prender o detentor do cano no lugar (Veja a Figura 2).**

Se o cabo condutor de eletricidade for danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante, seu agente autorizado ou pessoa qualificada a fim de evitar um perigo.

3. Se necessário, afrouxe ligeiramente o botão de ajuste, girando-o no sentido anti-horário. Deslize o conector do invólucro do ventilador para baixo por cima do cano interior e aperte o botão de ajuste. Certifique-se de que o botão de ajuste esteja bem apertado.
4. Afrouxe e remova o parafuso de conexão do cabeçote do invólucro do ventilador. Alinhe a fenda no cabeçote do invólucro do ventilador com o sulco no conector do invólucro do ventilador e empurre-o para baixo para conectar as duas peças. Prenda-o, inserindo o parafuso de conexão através dos orifícios e aperte-o.
5. Prenda a grade traseira no invólucro, encaixando os 3 orifícios com os 3 pinos redondos na frente do invólucro do motor. Empurre-a firmemente até que os 3 pinos passem pelos 3 orifícios.
6. Prenda a grade traseira ao invólucro do motor, inserindo o colarinho de plástico através do pino do eixo e girando-o no sentido horário para apertar.
7. Insira a palheta no eixo do motor, encaixando a fenda no verso da palheta com o pino do eixo (Figura 2). Segure a palheta com a tampa, girando-o no sentido anti-horário para apertar.
8. Teste a operação da palheta girando-a com a mão. Não deverá haver atrito com o colarinho de plástico. Se a palheta não girar livremente, repita os passos 5 até 7.
9. Prenda a grade dianteira à traseira, posicionando o gancho na grade dianteira no topo da traseira. Segure as duas grades com os grampos afixados à grade dianteira (Figura 2).

#### INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

1. Coloque o ventilador numa superfície firme e plana, onde não possa cair ou ser puxado pelo cabo.
2. Para ajustar a altura, afrouxe o colarinho de ajuste de altura, coloque o ventilador na altura desejada e aperte novamente.
3. Ajuste a direção do fluxo de ar, segurando firmemente a base com a mão e empurrando a grade do ventilador para trás a fim de incliná-lo para cima, ou empurrando-o para frente a fim de incliná-lo para baixo.
4. Para fazer o ventilador oscilar, pressione o botão de oscilação localizado ao topo do invólucro do motor. Para parar a oscilação do ventilador, puxe para cima o botão de oscilação.
5. Ligue o ventilador à tomada elétrica.
6. Gire a chave de controle para a velocidade desejada.

## MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Este aparelho requer pouca manutenção e não contém componentes que podem ser consertados pelo usuário. Não tente consertá-lo, você mesmo. Consulte um técnico qualificado, quando necessário.

**O ventilador é permanentemente lubrificado e não exige lubrificação adicional ao longo de sua vida útil.**

**PARA LIMPAR:** Antes da limpeza, desligue o ventilador e retire o plugue da tomada elétrica. Tire o excesso de poeira com um pano limpo. Para manter uma circulação adequada de ar no motor, mantenha as fendas da parte traseira do invólucro livres do acúmulo de poeira. As fendas podem ser limpiadas com um aspirador. Não mergulhe o ventilador em água ou outro líquido. Desmonte as grades e paletas. Elas podem ser limpiadas com sabão e água. Use um pano macio e levemente úmido para limpar as outras peças do ventilador. Não deixe que água ou outro líquido penetre o invólucro do motor ou a base. Monte novamente o ventilador depois que as grades e paletas estiverem totalmente secas. Não ligue o ventilador à tomada elétrica antes de estar completamente montado.

**PARA GUARDAR:** Desmonte e limpe o ventilador antes de guardá-lo. Guarde a embalagem original para este fim. Guarde o ventilador sempre num local seco. Nunca o guarde ainda ligado à tomada. Nunca enrolle o cabo ao redor do ventilador e não o force no local onde ele penetra a base do aparelho, pois o mesmo poderá desgastar-se e arrebentar posteriormente.



## IMPORTANTES PRECAUÇÕES

Ao usar aparelhos elétricos, tome sempre as precauções básicas de segurança , inclusive as citadas a seguir:

■ **LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR.**

- Use o ventilador somente para os devidos fins, conforme descritos no manual de instruções.
- Para proteção contra choques elétricos, jamais imirja em água ou borrife com outros líquidos a unidade, o plugue ou o cabo.
- É necessário supervisão direta quando qualquer aparelho é usado por crianças, ou perto delas.
- Desligue da tomada quando fora de uso, ao deslocar o ventilador de um local para outro, antes de colocar ou tirar peças e antes de limpar.
- Nunca insira os dedos, lápis ou quaisquer outros objetos pela a grade com ventilador funcionando.
- Desligue o ventilador antes de limpar.
- Assegure-se de que o ventilador esteja numa superfície estável quando em funcionamento para evitar a possibilidade de queda.
- Não use o ventilador numa janela. Chuva pode constituir um perigo de choque elétrico.
- Não use perto de explosivos e/ou vapores inflamáveis.
- Não coloque o ventilador ou quaisquer de seus componentes perto de uma chama aberta, ou de aparelhos de cozinha e outros dispositivos de aquecimento.
- Não opere qualquer aparelho que tenha o cabo de força ou o plugue defeituoso, que tenha apresentado defeito ou tenha sido danificado de alguma forma.
- Não deixe que o cabo fique pendurado para fora da mesa ou do balcão, ou que o mesmo toque superfícies quentes.
- Para desligar, remova o plugue da tomada na parede. Nunca puxe-o pelo cabo.
- Use sempre numa superfície seca.
- Este produto é destinado somente para uso doméstico e não para fins comerciais ou industriais.
- Não use o ventilador perto de cortinas, acessórios ou plantas, etc.

**ADVERTÊNCIA: Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não use o ventilador acoplado a qualquer dispositivo de controle de velocidade.**

## GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

### ¿NECESITA AYUDA?

Cualquier servicio de ser necesario, deberá realizarse por un centro de servicio autorizado o propio de Applca Consumer Products, Inc. Puede encontrar el centro de servicio más cercano a usted, buscando en las páginas amarillas de la guía telefónica.

Si envía por correo su unidad, empáquela con cuidado en un cartón resistente con suficiente material de empaque para evitar cualquier daño. Por favor incluya una nota para nuestro centro de servicio describiendo el problema. No se olvide de anotar su dirección y su número telefónico. Para su propia protección le sugerimos enviar el paquete asegurado.

#### UN AÑO DE GARANTIA

Applca Consumer Products, Inc. garantiza este producto contra cualquier defecto originado por fallas en los materiales o en la mano de obra por un período de un año a partir de la fecha original de compra. Esta garantía no incluye daños al producto ocasionados por accidentes, mal uso, ni como resultado de reparaciones efectuadas por personas no autorizadas. Si el producto resulta con defectos dentro del período de garantía, conforme sea necesario, lo repararemos o reemplazaremos libre de cargo. Para que esta garantía sea válida, debe presentar el producto con la tarjeta de garantía. Esta garantía le otorga derechos específicos, y usted podría tener otros que pueden variar en su país. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con una sucursal o centro de servicio más cercano autorizado por Applca Consumer Products, Inc.

### NEED HELP?

Service, if necessary, must be performed by Applca Consumer Products, Inc. or Authorized Household Appliance Service Center. The Service Center nearest you can be found in the yellow pages of your phone book under "Appliances – Small."

If mailing or shipping your unit, pack it carefully in a sturdy carton with enough packing material to prevent damage. Include a note describing the problem to our Service Center and be sure to give your return address. We also suggest that you insure the package for your protection.

#### ONE-YEAR WARRANTY

Applca Consumer Products, Inc. warrants this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for a one-year period after the original date of consumer purchase. This warranty does not include damage to the product resulting from accident or misuse, or repairs performed by non-authorized repair shops. If the product should become defective within the warranty period, we will repair it or elect to replace it free of charge. To honor this warranty, the product with the corresponding registration card is required. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or province to province. For answers to any questions, contact your nearest Applca Consumer Products, Inc. or Authorized Household Appliance Service Center.

Favor consultar la dirección de su servicentro más cercano. For the nearest service center, please see the appropriate address below.			
<b>ARGENTINA</b> Av Maipu 3850 1636 Olivos, Buenos Aires Tel: 0-800-8-1221	<b>EL SALVADOR</b> 27 Calle Poniente y 25 Ave. Norte No. 1510 San Salvador Tel: 503-226-0022	<b>•GUADALAJARA</b> Av. Vallarta #4901-A Col. Prados Vallarta 45020 Zapopan, Jal. Tel: (91-36) 73-28-15	<b>PANAMA</b> Via Brazil y Ave. Samuel Lewis #31 Ciudad de Panama Tel: 507-264-2243
<b>CHILE</b> Cruz Del Sur 64 Los Condes Santiago Tel: 562-370-8523	<b>GUATEMALA</b> 3a calle 4-14 Zona 9 Ciudad de Guatemala Tel: 331-50-20	<b>•PUEBLA</b> 17 Norte #205 72000 Puebla, Pue. Tel: (91-22) 46-37-26	<b>PERU</b> Av. Javier Prado Este #1516 San Isidro Lima Tel: 225-6237
<b>COLOMBIA</b> Carrera 38 No. 166-64 Santa Fe de Bogota Tel: 571-677-7496	<b>MÉXICO</b> Lázaro Cárdenas #18 Ciudad de México Tel: 5-588-9377 01-800-847-2305	<b>•QUERÉTARO</b> Av. Madero 139, Pte. 76000 Querétaro, Qro. Tel: (91-42) 14-16-60	<b>PUERTO RICO</b> Calle C #14 Rexco Industrial Park Caparra Heights Station San Juan, P.R. 00934 Tel: 1-800-347-5117
<b>COSTA RICA</b> 200 metros norte y 150 oeste del Edificio Mercedes Benz Paseo Colon Av. 3, Calle 26 Bis Tel: 506-257-5716	Atención al Cliente 01-800-714-2499	<b>•TORREÓN</b> Blvd. Independecia 96 Pte. 27000 Torreón, Coah. Tel: (91-17) 16-52-65	<b>VENEZUELA</b> Av. Casanova edificio Girasol Nivel Mezzanina Sabana Grande, Caracas Tel: 212-782-3645
<b>ECUADOR</b> Manuel Larrea 726 y Bogota Quito Tel: 593-256-8551	<b>•MÉRIDA</b> Calle 63 #459-A (entre 50 y 52) 97000 Mérida, Yuc. Tel: (91-99) 23-54-90	<b>•VERACRUZ</b> Prolongación Dias Mirón #4280 (entre Violetas y Magnolias) Col. Remes 91920 Veracruz, Ver. Tel: (91-29) 21-70-16	

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

■ **PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS.**

- Use fan only for intended use, as described in instruction manual.
- To protect against electrical shock, do not immerse unit, plug, or cord in water or spray with liquids.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use, when moving fan from one location to another, before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Never insert fingers, pencils or any other objects through the grille when fan is running.
- Disconnect fan before cleaning.
- Make sure fan is on a stable surface when operating to avoid chance of overturning.
- Do not use fan in a window. Rain may cause an electrical hazard.
- Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- Do not place fan or any parts near an open flame, cooking or other heating appliances.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner.
- To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never yank on cord.
- Always use on a dry surface.
- This product is intended for household use only and not for commercial or industrial use.
- Do not use fan near curtains, plants, window treatments, etc.

**WARNING: To reduce the risk of fire or electrical shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.**

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

*windmere*®

<b>120V ~ 60Hz, 55W</b>
<b>220V ~ 50Hz, 55W</b>

SELLO O FIRMA DEL DISTRIBUIDOR

Fecha de compra \_\_\_\_\_

Modelo \_\_\_\_\_

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía en cualquiera de nuestras Sucursales o Centros de Servicio Autorizado en todo el país. En este instructivo encontrará un listado de centros de servicio autorizado por Applca de México S. de R.L. de C.V. en los cuales también podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios para este producto.

Copyright © 2001 Applca Consumer Products, Inc.  
Printed in People's Republic of China

IMPORTADOR - Applca de México S. de R.L. de C.V.  
Manuel Avila Camacho 191-305,  
Los Morales C.P. 11510 México, D.F.  
Teléfono: (5) 279-1000

Impreso en la República Popular China  
Direitos autorais (c) 2001 Applca Consumer Products, Inc.  
Impresso no Republica Popular China

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando esté usando aparatos eléctricos, debe seguir siempre medidas básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

■ **POR FAVOR LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES.**

- Use el ventilador unicamente para los fines descritos en este manual de instrucción.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja la unidad, enchufe o cordón en agua o rocíe con cualquier líquido.
- Supervise cuidadosamente su manejo cuando este aparato esté siendo usado por o cerca de niños.
- Desenchúfelo cuando no esté en uso, cuando mueva el ventilador de un lado o otro, antes de poner o sacar partes o antes de limpiarlo.
- Nunca introduzca los dedos, lápices o cualquier otro objeto a través de la parrilla cuando el ventilador esté funcionando.
- Desconecte el ventilador antes de limpiarlo.
- Asegúrese de que el ventilador esté en una superficie sólida cuando esté funcionando para evitar el riesgo de que se caiga.
- No use el ventilador en la ventana. La lluvia podría causar un peligro eléctrico.
- No lo haga funcionar en presencia de explosivos y/o gases inflamables.
- No coloque el ventilador o cualquier otra parte cerca de llamas, utensilios de cocina u otros artefactos calientes.
- No haga funcionar ningún artefacto con el cable o el enchufe dañado, después de mal funcionamiento del artefacto o si se ha caído o dañado de cualquier manera.
- Para desconectarlo, empuñe el enchufe y retírelo de la toma de corriente. No tire del cable.
- Uselo siempre en superficies secas.
- Este producto es solamente para uso doméstico y no para uso comercial o industrial.
- No use el ventilador cerca de cortinas, plantas, tratamientos para ventanas, etc.

**ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no use este ventilador con ningún dispositivo para control de velocidad.**

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

CONSERVE ESTE INSTRUCTIVO

SAVE THIS USE AND CARE BOOK

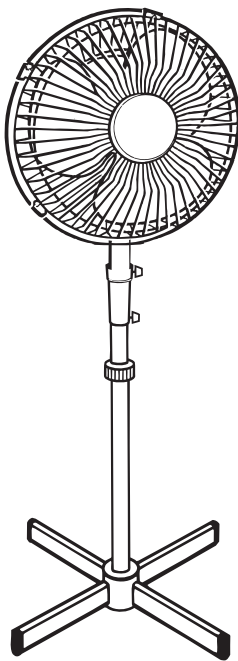
GUARDE ESTE MANUAL DE OPERAÇÕES E MANUTENÇÃO

*windmere*®

### VENTILADOR DE PIE OSCILATORIO DE 16"

### 16" OSCILLATING STAND FAN

### VENTILADOR OSCILANTE DE PEDESTAL DE 16 POL



**POR FAVOR LEA ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO**

**PLEASE READ THIS USE AND CARE BOOK BEFORE USING THIS PRODUCT**

**FAVOR, LER ESTE GUIA DE OPERAÇÕES E MANUTENÇÃO ANTES USAR O PRODUTO**

**MODELO/MODEL/MODELO FN500**

2001/6-7-35S/E/P

KS-16X

